



# LARGE MOBILE GEARBOX

Assembly Instructions

# ARMARIO GRANDE MOVIBLE

Instrucciones de ensamblaje

# GRANDE ARMOIRE MOBILE

Instructions d'assemblage

## TABLE OF CONTENTS/ÍNDICE/TABLE DES MATIÈRES

<b>CABINET/LOCKER SAFETY</b> .....	<b>2</b>	<b>SEGURIDAD DEL ARMARIO</b> .....	<b>8</b>	<b>SÉCURITÉ DE L'ARMOIRE</b> .....	<b>14</b>
<b>PARTS</b> .....	<b>2</b>	<b>PIEZAS</b> .....	<b>8</b>	<b>PIÈCES</b> .....	<b>14</b>
<b>ASSEMBLY INSTRUCTIONS</b> .....	<b>3</b>	<b>INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE</b> .....	<b>9</b>	<b>INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE</b> .....	<b>15</b>
Cabinet Use Requirements.....	3	Requisitos de uso del armario.....	9	Spécifications d'utilisation de l'armoire ..	15
Unpack Cabinet Parts.....	3	Desempaque las piezas del armario .....	9	Déballage des pièces de l'armoire.....	15
Assemble Cabinet.....	3	Ensamble el armario .....	9	Assemblage de l'armoire.....	15
Attach Back Panels.....	3	Fije los paneles posteriores .....	9	Fixation des panneaux arrière .....	15
Install Casters or Leveling Legs.....	4	Instalación de las patas niveladoras		Installation des pieds de réglage	
Install Shelves .....	5	o las ruedecillas .....	10	de l'aplomb ou des roulettes.....	16
Install Doors .....	6	Instalación de los estantes .....	11	Installation des étagères.....	17
Complete Assembly.....	6	Instalación de las puertas.....	12	Installation des portes .....	18
<b>ACCESSORIES</b> .....	<b>6</b>	Complete el ensamblaje .....	12	Fin de l'assemblage.....	18
<b>WARRANTY</b> .....	<b>7</b>	<b>ACCESORIOS</b> .....	<b>12</b>	<b>ACCESSOIRES</b> .....	<b>18</b>
		<b>GARANTÍA</b> .....	<b>13</b>	<b>GARANTIE</b> .....	<b>19</b>

IT'S TIME TO RETHINK THE GARAGE.®  
 ES TIEMPO DE VOLVER A PENSAR EN EL GARAGE.™  
 LE GARAGE REPENSÉ.™

# CABINET/LOCKER SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

**⚠ DANGER**

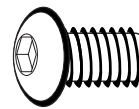
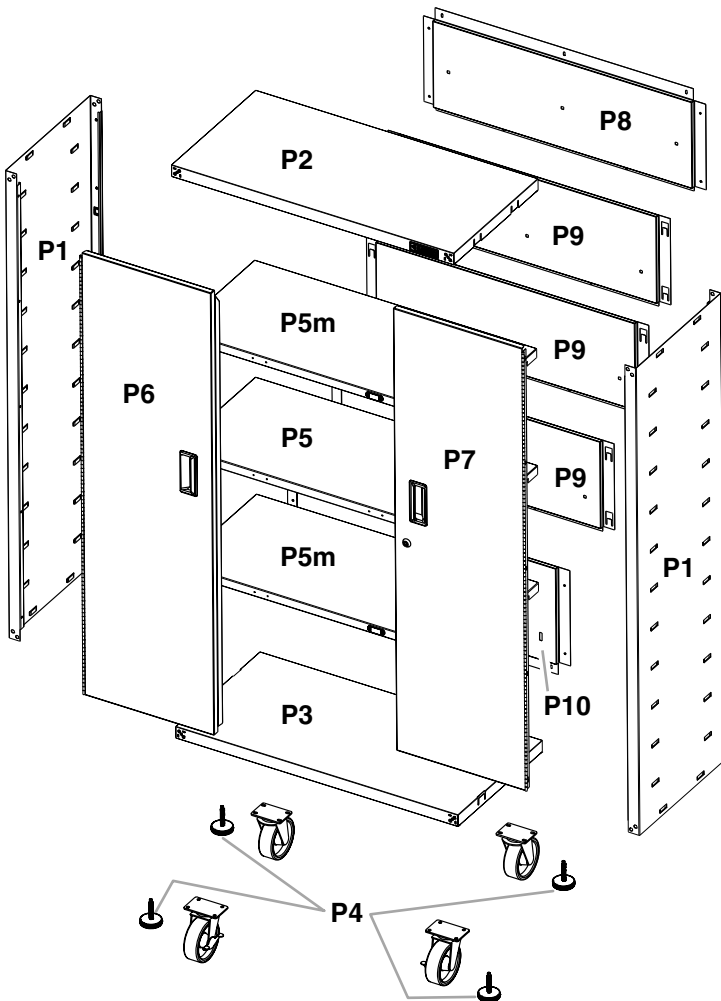
You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

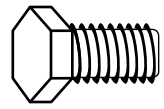
## PARTS



F1



F3b



F14

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

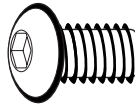
## Cabinet Use Requirements

- Intended for use in a garage.
- Maximum weight limit is 50 lbs (22.7 kg) for each shelf.
- Maximum weight limit is 300 lbs (136 kg) for the cabinet.

## Unpack Cabinet Parts

1. Remove and verify the contents. Contents include an Allen wrench, a key, and the parts and fasteners shown in "Parts."
2. Dispose of/recycle all packaging materials.

## Assemble Cabinet



F1

F1 5/16" Allen-head bolt (16)

Gather the required tools before starting installation.

### Tools Needed:

- 1/2" Wrench
- Phillips screwdriver
- Level

### Tools Supplied:

- Allen wrench
- Key

## ⚠ WARNING

### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move, assemble or install cabinet.

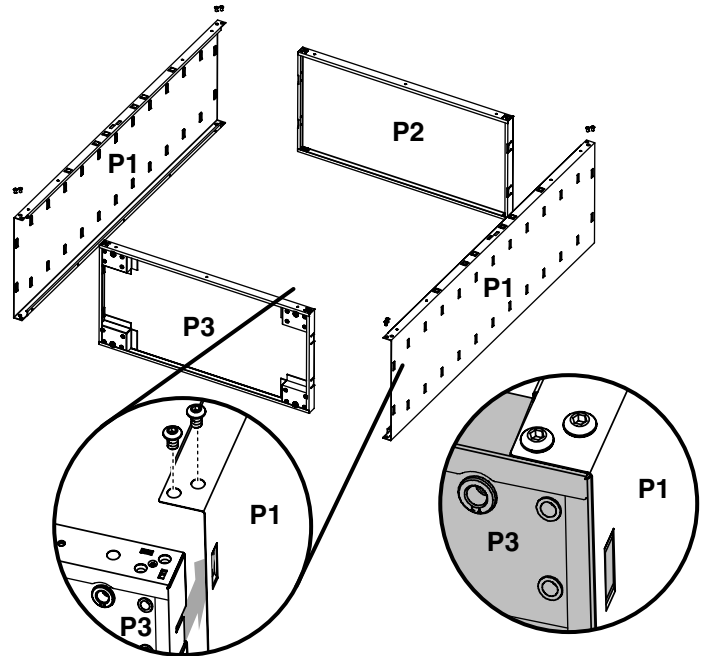
Failure to do so can result in back or other injury.

### IMPORTANT:

- Two people may be required to complete the assembly.
  - As you assemble the cabinet frame, make sure the edges with the loops are facing up.
  - The cabinet top (P2) is intentionally designed so that the tabs will match with the loops on the sides only when it is positioned correctly. If the tabs on the cabinet top do not match up with the loops on the side panel (P1), turn the cabinet top around.
1. Place side panel (P1) on a flat, firm surface so that the edge with the loops is facing up as shown.
  2. Align the tabs in the cabinet top (P2) with the loops in the cabinet side (P1). Slide the cabinet top between the edges of side panel (P1). Slide the cabinet top between the edges of side panel (P1).  
**NOTE:** Make sure each tab is inserted fully behind the loop.
  3. Align the two holes in each corner. Using Allen-head bolts (F1), fasten the side panel (P1) to the top (P2) as shown. Do not tighten completely.
  4. Repeat steps 2 and 3 for the other cabinet side (P1).

5. With the smooth side toward the cabinet interior, align the four tabs in the cabinet bottom (P3) with the loops in the cabinet sides (P1). Slide the cabinet bottom between the edges of side panels.

**NOTE:** Make sure each tab is fully inserted behind the loop.



6. Align the two holes in each corner. Using Allen-head bolts (F1), fasten the side panels (P1) to the bottom (P3) as shown. Do not tighten completely.

## Attach Back Panels



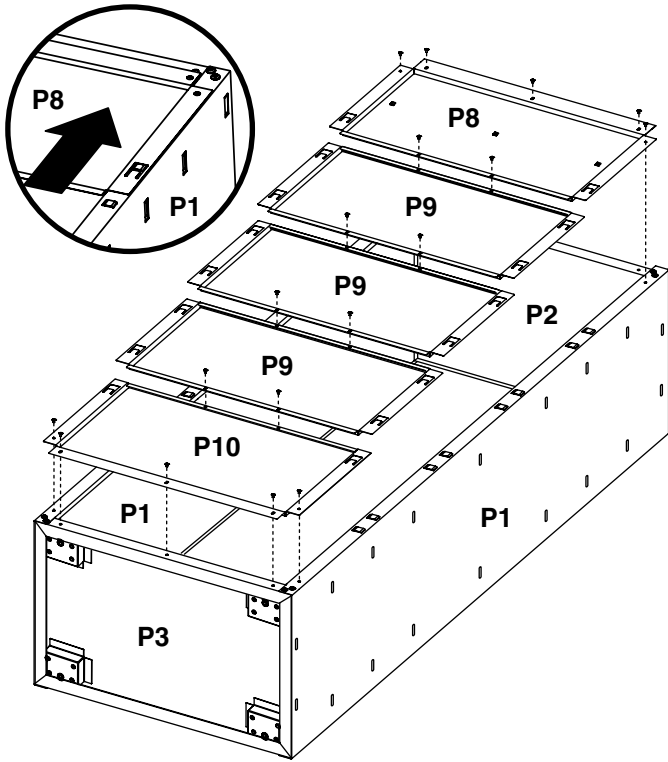
F3b

F3b Phillips-head screw (34)

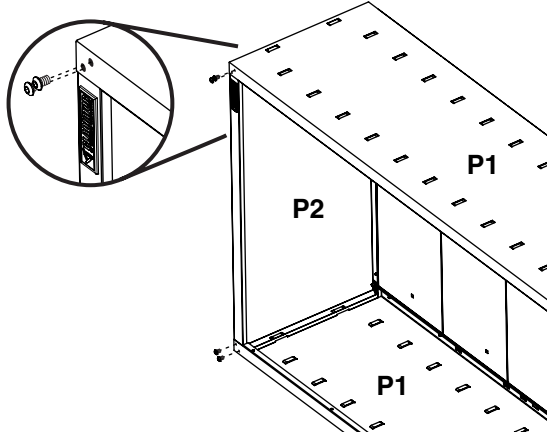
**IMPORTANT:** Attach the back panels starting at the top of the cabinet with back panel (P8) and working down to the cabinet bottom. Each back panel will overlap the panel below.

1. Align the tabs in back panel (P8) with the loops in the top (P2) and sides (P1) of the cabinet.
2. Slide back panel (P8) toward the cabinet top (P2) until the back panel is firmly in place.  
**NOTE:** Make sure each tab is inserted fully behind the loop as shown.
3. Slide back panel (P9) upward until the top of panel (P9) is under back panel (P8) and the tabs are inserted in each loop.  
**NOTE:** Each back panel will slightly overlap the panel below.
4. Repeat Step 3 to assemble the remaining back panels ending with back panel (P10).
5. Using Phillips-head screws, attach each back panel to the panel below.
6. Using Phillips-head screws, attach panel (P8) to the cabinet top (P2) and panel (P10) to the cabinet bottom (P3).

7. Completely tighten all back panel screws starting with the sides and continuing with the top, middle and bottom.

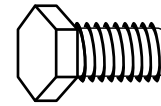


8. Turn the cabinet onto its side and fasten the two bolts at each front corner of the cabinet frame.



9. Using the Allen wrench (provided), completely tighten all 16 cabinet bolts

## Install Casters or Leveling Legs (optional)



F14

F14 Hex head bolt (16)

The Gladiator® Garageworks Large Mobile GearBox is designed to either roll on casters, be stationary on leveling legs, or be mounted on a wall. See "Accessories" to order a Mounting Bracket kit.

**IMPORTANT:** If you decide to mount the cabinet on Gladiator GearWall® panels or GearTrack® channels, you do not need to install leveling legs or casters.

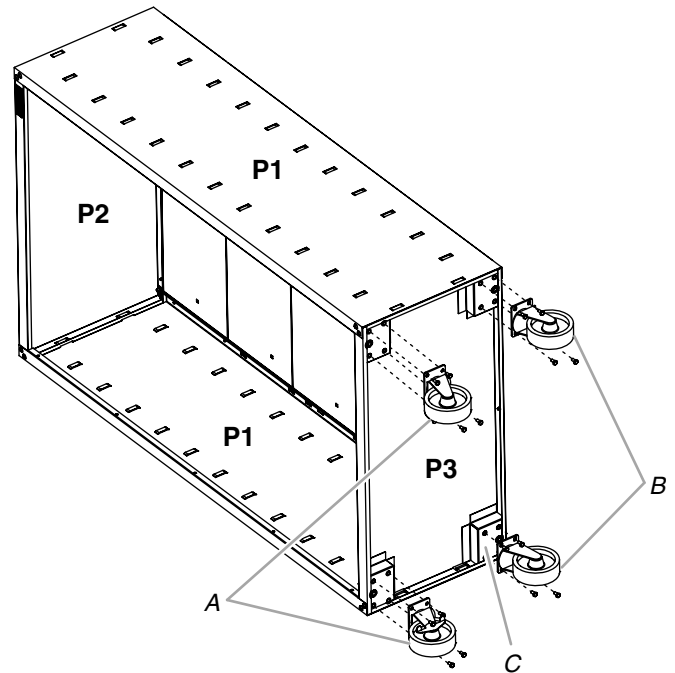
**To install casters:**

**IMPORTANT:** Install the casters on the cabinet bottom with the two rigid casters on the front of the cabinet and the two swivel casters on the rear of the cabinet.

1. With the brake toward the inside of the cabinet, align the holes in a rigid caster mounting plate with the holes in a mounting box at the front side of the cabinet bottom.

**NOTE:** The holes in the caster mounting plates will align only with the intended holes in the cabinet bottom to ensure the correct placement of the casters.

2. Using four hex head bolts, attach the caster to the cabinet.
3. Repeat steps 1 and 2 for the remaining three casters making sure to install the other rigid caster on the front and both swivel casters on the rear.



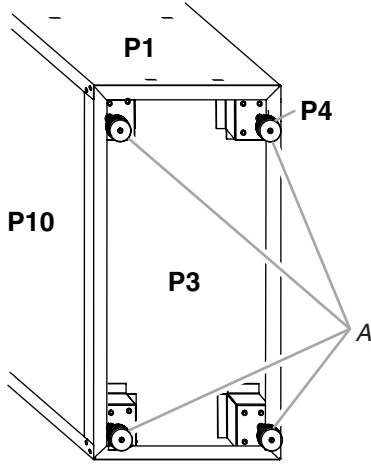
A. Rigid casters  
B. Swivel casters

C. Caster mounting box

4. Tighten all the hex head bolts.
5. Lock the front casters, and stand the cabinet upright.  
**NOTE:** Locking the casters will help keep the cabinet from moving while it is being lifted.
6. Unlock the front casters and move cabinet to desired location.  
**NOTE:** To keep the cabinet from rolling, lock the casters.

**To install leveling legs:**

1. Place the cabinet on its side.
2. Screw a leveling leg (P4) into each of the four rivet nuts located at the corners of the cabinet as shown.



A. Leveling legs

3. Stand the cabinet upright.

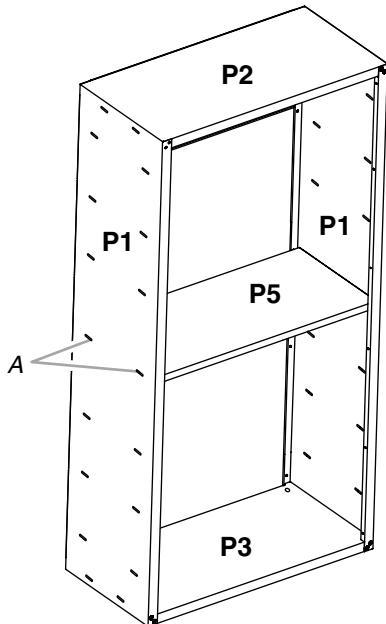
**Install Shelves**

The shelves are supported by the metal slots on the cabinet sides.

**IMPORTANT:**

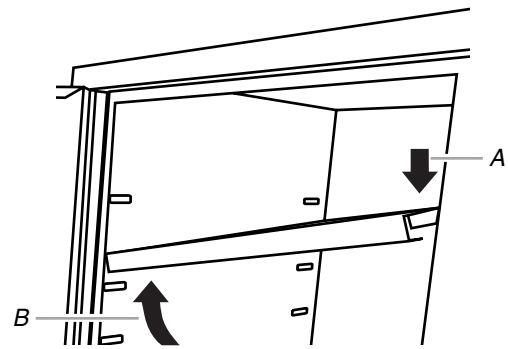
- Install shelf (P5) in the center of the cabinet so the door will lock.
- Install shelves (P5m) in the cabinet so that one is above and one is below center shelf (P5) to best use the magnetic closures. Make sure the long edges with the magnets are facing the cabinet front.

1. Place shelf (P5) so that the two tabs in the shelf ends are aligned with the pair of slots in the middle of the cabinet sides.



A. Middle pair of slots in cabinet side

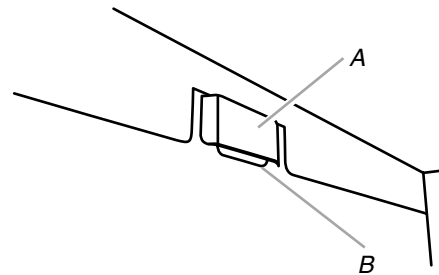
2. Tilt the shelf so that one end is higher than the other as shown.



A. Push down.  
B. Lift up.

3. Insert the shelf into the cabinet so that the higher end is directly above the desired slots and push the shelf down into place behind the side slots. Raise the lower end so it is directly above the desired slots and push the shelf down.

**NOTE:** You may need to slightly bend the shelf tabs outward for the tabs to engage in the slots. Make sure the shelf tabs are in place behind all the slots, as shown.



A. Cabinet slot  
B. Shelf tab

4. Repeat steps 2 and 3 for the remaining two shelves.

**Adjust the Shelves**

1. Lift up on the underside of the shelf until the shelf tabs are free of the cabinet slots.
2. Tilt the shelf up to reposition it within the cabinet or to remove it from the cabinet.

---

## Install Doors

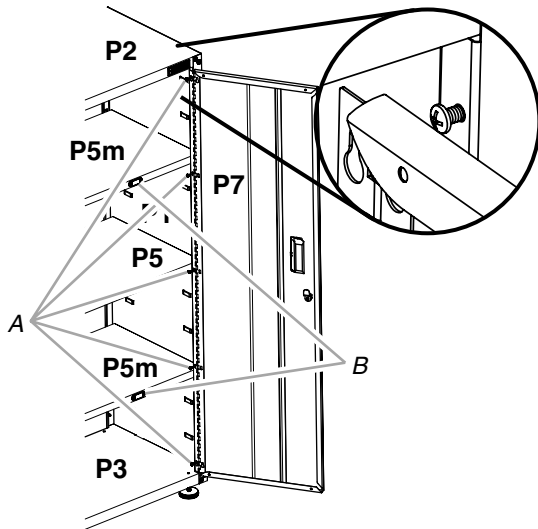


F3b

F3b Phillips-head screw (12)

### IMPORTANT:

- The door with the lock assembly (P7) should be installed on the right-hand side of the cabinet.
  - The door hinges are designed with keyhole slots at the top and bottom so the door will hang on the cabinet while you are fastening the screws.
1. Start Phillips-head screws (F3b) in both the top and bottom holes on each side of the cabinet.
  2. Hang the right-hand side door (P7) from the top and bottom screws, and hand tighten.
  3. Insert the middle screws through the door hinge into the cabinet and hand tighten.



A. Phillips-head screws

B. Door closure magnets

4. Repeat steps 2 and 3 to attach the left-hand door (P6).
5. Align the doors and completely tighten the door screws.

---

## Complete Assembly

1. Make sure there is a bolt or screw in each hole of the cabinet frame.  
**NOTE:** The back panels may have additional holes along the sides that are not used.
2. Move the cabinet to its final location.
3. Place a level on an inside shelf, and if necessary, level the cabinet by adjusting the height of the leveling legs. Turn to the left to raise or to the right to lower the leveling leg.
4. If the doors are not aligned, loosen all the screws attaching the door hinge to the cabinet.
5. Adjust door to the desired height, and fully tighten the screws.

---

## ACCESSORIES

To order the accessories listed below or to inquire about other available accessories call **1-866-342-4089** or contact your authorized Gladiator brand dealer. In Canada, call **1-800-807-6777**.

**Mounting Bracket Kit** -To mount the cabinet on Gladiator® Garageworks GearWall® panels or GearTrack® channels.

Order Part # GABK362PSS

---

# GLADIATOR® GARAGEWORKS STEEL LARGE GEARBOX CABINET WARRANTY

---

## TEN YEAR LIMITED WARRANTY

For ten years from the date of purchase, when the Steel Large GearBox Cabinet is used and maintained according to the instructions attached to or furnished with the product, Gladiator® GarageWorks will pay for replacement or repair of the defective product or parts to correct defects in materials or workmanship.

---

### Gladiator® GarageWorks will not pay for:

1. Service calls to correct the installation of any Gladiator® GarageWorks products or to instruct you on how to use or install them.
  2. Damage resulting from improper handling or shipping of products, or products damaged by accident, misuse, abuse, fire, flood, improper installation, acts of God, neglect, corrosion, modification or mishandling.
  3. Shipping or freight fees to deliver replacement products or to return defective products.
  4. Repairs or replacement when your product is used in other than normal, single-family household use, such as a commercial environment or handled in any way inconsistent with the installation instructions included with the product.
  5. Cosmetic damage including scratches, dings, dents or cracks that do not affect the structural or functional capability of the product.
  6. Replacement parts or product for Gladiator® GarageWorks products operated outside the United States and Canada.
  7. In Canada, travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.
  8. Any labor costs during the limited warranty period.
  9. Damage resulting from improper loading beyond the specified maximum weight capacity outlined in the assembly instructions provided with the product, including overloading of hooks, baskets, shelves, cabinets, and other Gladiator® GarageWorks accessories used with the product.
  10. Surfaces damaged due to chemical interaction resulting in corrosion of paint or metal.
  11. Replacement keys or locking mechanism.
  12. Loss of product contents due to theft, fire, flood, accident or acts of God.
- 

### DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING TO THE EXTENT APPLICABLE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXCLUDED TO THE EXTENT LEGALLY PERMISSIBLE. ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY BE IMPOSED BY LAW ARE LIMITED TO ONE YEAR, OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS OR EXCLUSIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Gladiator® GarageWorks dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, call the Gladiator® GarageWorks Customer eXperience Center, **1-866-342-4089** (toll-free), from anywhere in the U.S.A. In Canada, contact your Whirlpool Canada LP designated service company or call **1-800-807-6777**.

In the United States, Gladiator® GarageWorks means Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. In Canada, Gladiator® GarageWorks means Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 0B7.

1/10

---

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your Steel Large GearBox Cabinet to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial label located on the back of the product.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_

# SEGURIDAD DEL ARMARIO

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**⚠ PELIGRO**

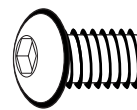
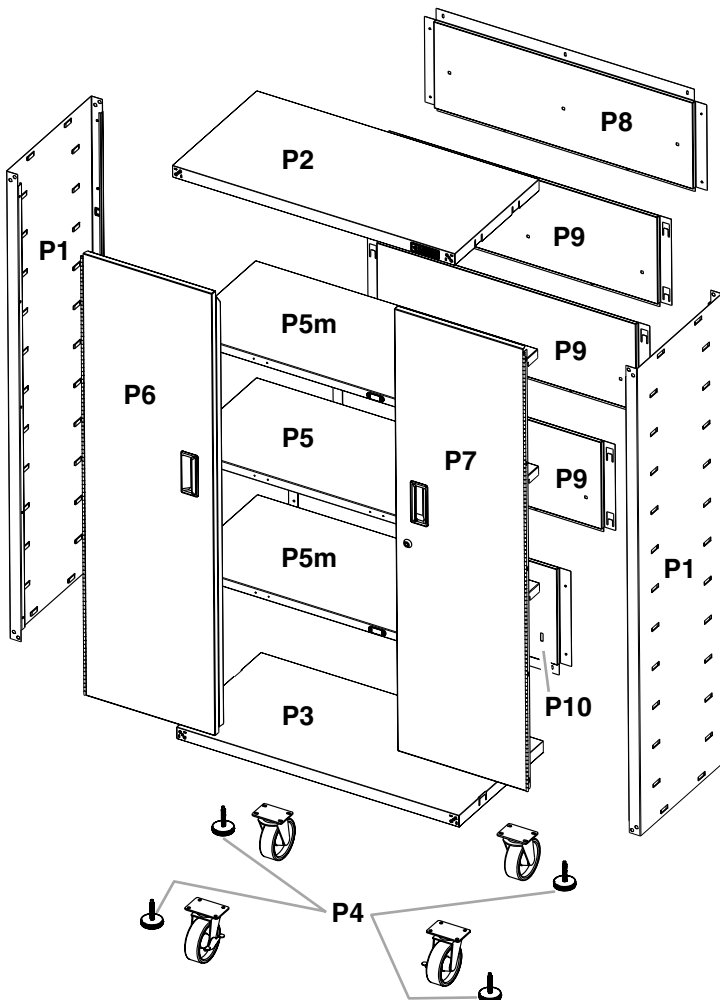
Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

**⚠ ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

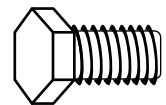
## PIEZAS



F1



F3b



F14



# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

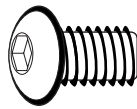
## Requisitos de uso del armario

- Diseñado para usarse en un garage.
- El límite de peso máximo es de 50 lbs (22,7 kg) para cada estante.
- El límite de peso máximo es de 300 lbs (136 kg) para el armario.

## Desempaque las piezas del armario

1. Quite y verifique el contenido. Se incluye una llave Allen, una llave y las piezas y sujetadores que se muestran en "Piezas".
2. Deshágase de todos los materiales de embalaje o recíclelos.

## Ensamble el armario



F1

F1 Perno Allen de 5/16" (16)

Reúna las herramientas necesarias antes de comenzar la instalación.

### Herramientas necesarias:

- Llave de tuercas de 1/2"      ■ Nivel
- Destornillador Phillips

### Herramientas suministradas:

- Llave Allen      ■ Llave

## ⚠ ADVERTENCIA

### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover, ensamblar o instalar el armario.

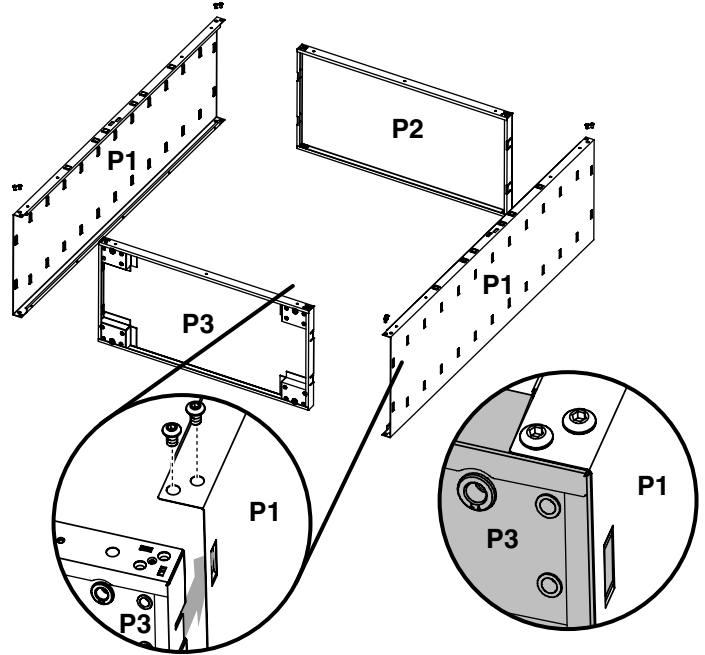
No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

### IMPORTANTE:

- Tal vez se necesiten dos personas para completar el ensamble.
  - A medida que ensambla el armario, asegúrese de que los bordes con orificios estén mirando hacia arriba.
  - La parte superior del armario (P2) se ha diseñado de manera que las lengüetas sólo coincidirán con las placas de enganche, ubicadas en los lados, cuando éste se coloque correctamente. Si las lengüetas en la parte superior del armario no encajan en las placas de enganche, ubicadas en el panel lateral (P1), dé vuelta a la parte superior del armario.
1. Coloque el panel lateral (P1) sobre una superficie plana y firme de manera que el extremo con las placas de enganche quede mirando hacia arriba.
  2. Alinee las lengüetas en la parte superior del armario (P2) con las placas de enganche en el lado del armario (P1). Deslice la parte superior del armario entre los extremos del panel lateral.  
**NOTA:** Asegúrese de que cada lengüeta esté insertada por completo detrás de la placa de enganche.
  3. Alinee los dos orificios en cada esquina. Usando pernos con cabeza Allen (F1), sujete el panel lateral (P1) a la parte superior (P2), como se muestra. No los apriete completamente.
  4. Repita los pasos 2 y 3 para el otro lado del armario (P1).

5. Con el lado liso mirando hacia el interior del armario, alinee las 4 lengüetas en la parte inferior del armario (P3) con las placas de enganche en los lados del armario (P1). Deslice la parte inferior del armario entre los extremos de los paneles laterales.

**NOTA:** Asegúrese de que cada lengüeta esté insertada por completo detrás de la placa de enganche.



6. Alinee los dos orificios en cada esquina. Usando pernos con cabeza Allen (F1), sujete los paneles laterales (P1) a la parte inferior (P3), como se muestra. No los apriete completamente.

## Fije los paneles posteriores



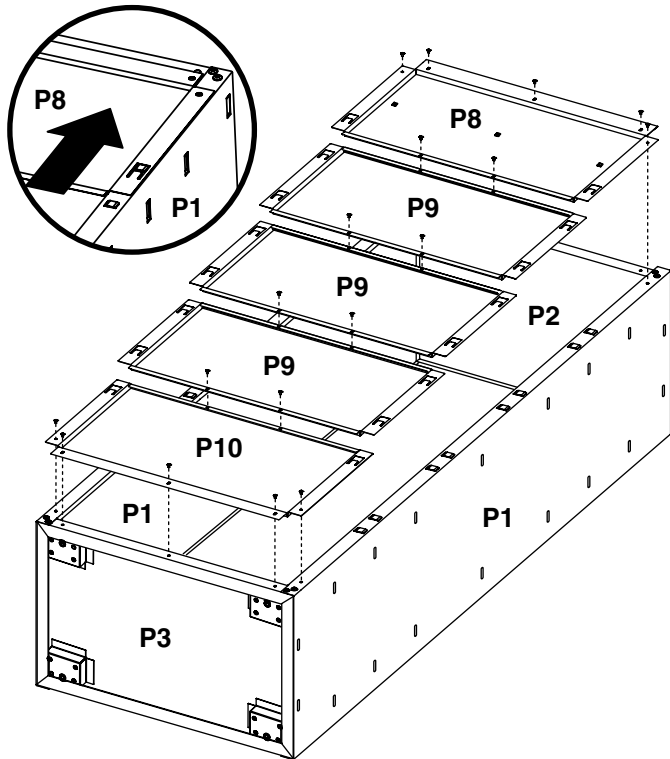
F3b

F3b Tornillo Phillips (34)

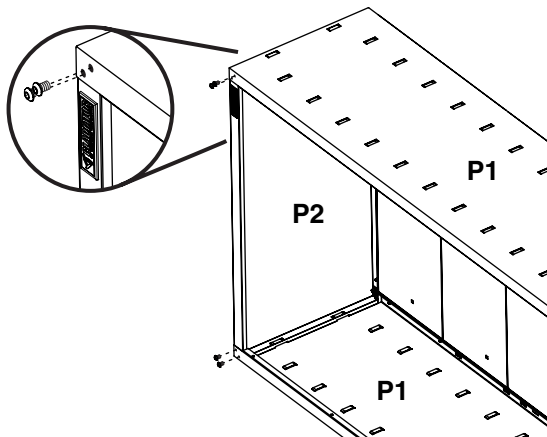
**IMPORTANTE:** Fije los paneles posteriores, comenzando por la parte superior del armario, con el panel posterior (P8) y trabajando hacia abajo, hacia el fondo del armario. Cada panel posterior traslapará el panel que esté abajo.

1. Alinee las lengüetas en el panel posterior (P8) con los orificios en la parte superior (P2) y los lados (P1) del armario.
2. Deslice el panel posterior (P8) hacia la parte superior del armario (P2), hasta que el panel posterior esté firme en su lugar.  
**NOTA:** Asegúrese de que cada lengüeta esté insertada por completo en la placa de enganche como se muestra.
3. Deslice el panel posterior (P9) hacia arriba, hasta que la parte superior del panel (P9) esté debajo del panel posterior (P8) y las lengüetas estén insertadas en cada orificio.  
**NOTA:** Cada panel posterior traslapará ligeramente el panel que esté debajo.
4. Repita el paso 3 para ensamblar los paneles posteriores restantes, terminando con el panel posterior (P10).
5. Fije cada panel posterior al panel que está debajo usando tornillos Phillips.
6. Sujete el panel (P8) a la parte superior del armario (P2) y el panel (P10) a la parte inferior del armario (P3) utilizando tornillos Phillips.

7. Apriete por completo todos los tornillos del panel posterior, comenzando por los lados y siguiendo por la parte superior, del medio e inferior.

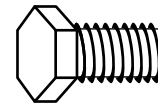


8. Gire el armario sobre su costado y sujete los dos pernos en cada esquina frontal del marco del armario.



9. Apriete los 16 pernos por completo, usando la llave Allen (provista).

## Instalación de las patas niveladoras o las ruedecillas (opcional)



F14

F14 Perno de cabeza hexagonal (16)

El armario grande y móvil para herramientas de Gladiator® Garageworks se ha diseñado para deslizarse sobre ruedecillas o para estar fijo sobre patas niveladoras, o para montarse en la pared. Vea "Accesorios" para pedir el juego de soporte de montaje.

**IMPORTANTE:** Si decide montar el armario sobre paneles GearWall® o canales GearTrack® de Gladiator, no necesita instalar patas niveladoras ni ruedecillas.

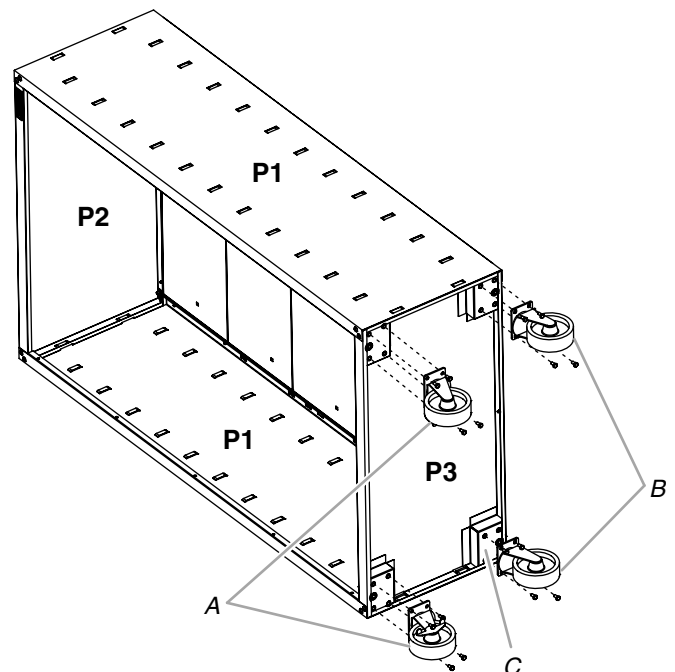
### Para instalar las ruedecillas:

**IMPORTANTE:** Instale las ruedecillas a la parte inferior del armario con las dos ruedecillas rígidas en la parte frontal y dos ruedecillas giratorias en la parte posterior del armario.

1. Con el freno hacia el interior del armario, alinee los orificios de una placa de montaje rígida para ruedecillas con los orificios en una caja de montaje en el lado frontal de la parte inferior del armario.

**NOTA:** Para asegurar que las ruedecillas se coloquen correctamente, los orificios en las placas de montaje de las ruedecillas sólo se alinearán con los orificios especiales para ellas, ubicados en el fondo del armario.

2. Con cuatro pernos de cabeza hexagonal, sujete la ruedecilla al armario.
3. Repita los pasos 1 y 2 para las tres ruedecillas restantes, asegurándose de instalar la otra ruedecilla rígida en la parte frontal y las dos ruedecillas giratorias en la parte posterior.



A. Ruedecillas rígidas

B. Ruedecillas giratorias

C. Caja de montaje de la ruedecilla

4. Ajuste todos los pernos de cabeza hexagonal.
5. Trabe las ruedecillas frontales y coloque el armario en posición vertical.

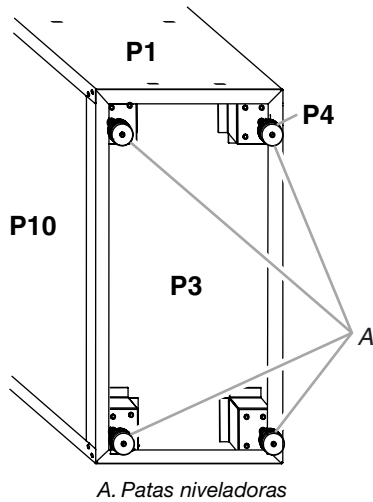
**NOTA:** El trabar las ruedecillas ayudará a evitar que el armario mueva mientras se lo levanta.

6. Destrahe las ruedecillas frontales y mueva el armario a la ubicación deseada.

**NOTA:** Para evitar que el armario ruede, trabe las ruedecillas.

**Para instalar las patas niveladoras:**

1. Coloque el armario de costado.
2. Atornille una pata niveladora (P4) en cada una de las cuatro tuercas con remache que están ubicadas en las esquinas del armario, como se muestra.



A. Patas niveladoras

3. Coloque el armario en posición vertical.

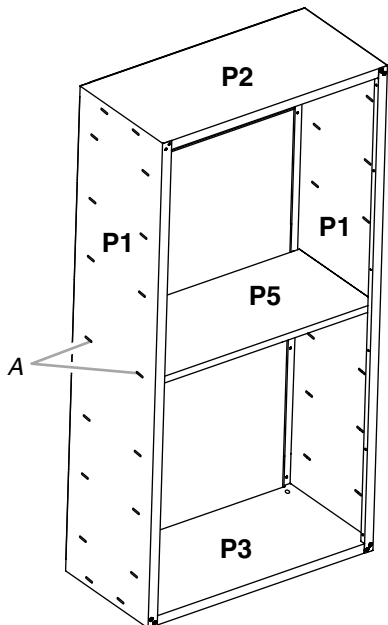
## Instalación de los estantes

Los estantes se apoyan sobre las ranuras de metal que están en los lados del armario.

**IMPORTANTE:**

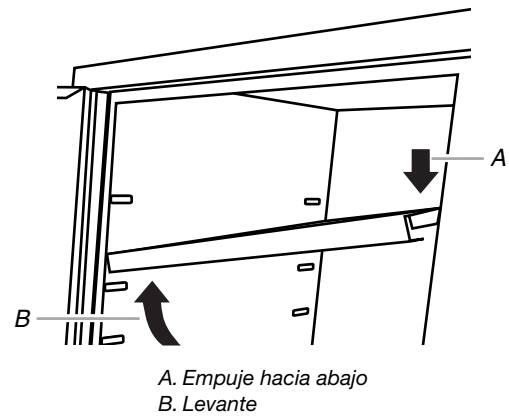
- Instale el estante (P5) en el centro del armario, de modo que la puerta se trabe.
- Instale los estantes (P5m) en el armario de manera que uno esté arriba y otro debajo del estante central (P5), para hacer mejor uso de los seguros magnéticos. Asegúrese de que los bordes largos con los imanes estén mirando hacia el frente del armario.

1. Coloque un estante (P5) de manera que las dos lengüetas en los extremos estén alineadas con el par de ranuras que están en el medio de los lados del armario.



A. Par de ranuras del medio en el lado del armario

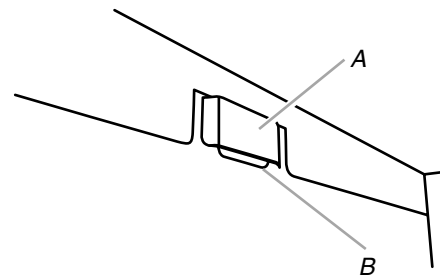
2. Incline el estante de manera que quede un extremo más alto que el otro, como se muestra.



A. Empuje hacia abajo  
B. Levante

3. Inserte el estante en el armario de manera que el extremo más alto esté directamente encima de las ranuras deseadas y empújelo hacia abajo para encajarlo en su lugar detrás de las ranuras laterales. Levante el extremo inferior de modo que quede directamente por encima de las ranuras deseadas, y empuje el estante hacia abajo.

**NOTA:** Tal vez necesite doblar ligeramente las lengüetas del estante hacia afuera, para que enganchen en las ranuras. Asegúrese de que las lengüetas del estante estén colocadas detrás de todas las ranuras, como se muestra.



A. Ranura del armario  
B. Lengüeta del estante

4. Repita los pasos 2 y 3 para los dos estantes restantes.

## Ajuste los estantes

1. Levante la parte de abajo del estante hasta que las lengüetas del mismo se liberen de las ranuras del armario.
2. Incline el estante hacia arriba para cambiarlo de posición dentro del armario o para quitarlo del mismo.

## Instalación de las puertas

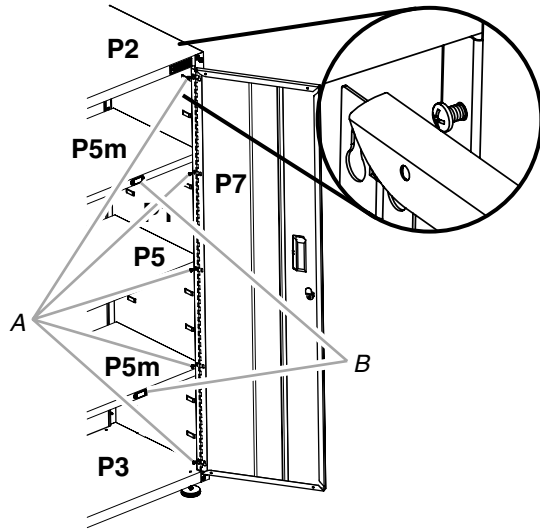


F3b

F3b Tornillo Phillips (12)

### IMPORTANTE:

- La puerta que tiene el ensamblaje de traba (P7) deberá instalarse en el lado derecho del armario.
  - Las bisagras de la puerta se han diseñado con bocallaves en la parte superior e inferior, de modo que la puerta cuelga en el armario mientras usted coloca los tornillos.
1. Empiece colocando tornillos Phillips (F3b) en los orificios en la parte superior e inferior, en cada lado del armario.
  2. Cuelgue la puerta del lado derecho (P7) de los tornillos superiores e inferiores y apriételes a mano.
  3. Inserte los tornillos del medio en el armario, a través de la bisagra de la puerta, y apriételes a mano.



A. Tornillos Phillips

B. Imanes para cerrar la puerta

4. Repita los pasos 2 y 3 para fijar la puerta izquierda (P6).
5. Alinee las puertas y apriete los tornillos de la puerta por completo.

## Complete el ensamblaje

1. Asegúrese de que haya un perno o un tornillo en cada orificio del marco del armario.  
**NOTA:** Es posible que los paneles posteriores tengan orificios adicionales a lo largo de los lados, que no se usan.
2. Mueva el armario a su ubicación final.
3. Coloque un nivel en un estante interior y, si es necesario, nivele el armario ajustando la altura de las patas niveladoras. Gire hacia la izquierda para levantar la pata niveladora o hacia la derecha para bajarla.
4. Si las puertas no están alineadas, afloje todos los tornillos que sujetan la bisagra de la puerta al armario.
5. Ajuste la puerta a la altura deseada y apriete completamente los tornillos.

## ACCESORIOS

Para pedir los accesorios que se indican a continuación, o para averiguar acerca de otros accesorios disponibles, llame al **1-866-342-4089** o póngase en contacto con su distribuidor autorizado de la marca Gladiator.

En Canadá, llame al **1-800-807-6777**.

**Juego de soporte de montaje** – Para montar el armario sobre paneles GearWall® o canales GearTrack® de Gladiator® Garageworks. Pida la Pieza N° GABK362PSS

# GARANTÍA DEL ARMARIO GRANDE DE ACERO PARA HERRAMIENTAS GLADIATOR® GARAGEWORKS

## GARANTÍA LIMITADA DE DIEZ AÑOS

Durante diez años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se le dé al armario grande de acero para herramientas un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Gladiator® GarageWorks pagará por el reemplazo o la reparación del producto o las piezas defectuosas para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra.

### Gladiator® GarageWorks no pagará por:

1. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de cualquier producto de Gladiator® GarageWorks o para enseñarle a usarlo o instalarlo.
2. Daños causados por mal manejo o envío de productos, productos dañados por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, instalación incorrecta, actos fortuitos, negligencia, corrosión, modificación o maltrato.
3. Costo de envío o flete para entregar productos de repuesto o para devolver productos defectuosos.
4. Reparaciones o reemplazo cuando su producto ha sido empleado para fines ajenos al uso doméstico normal en la casa de una familia tal como uso en un lugar comercial o se haya tratado de alguna manera en contra de las instrucciones de instalación incluidas con el producto.
5. Daños estéticos incluyendo rayaduras, golpes, abolladuras o rajaduras que no afecten la capacidad estructural o de funcionamiento del producto.
6. Piezas o productos de repuesto para los productos Gladiator® GarageWorks que se empleen fuera de los Estados Unidos y Canadá.
7. En Canadá, gastos de viaje o de transporte para clientes que residen en zonas distantes.
8. Cualquier gasto de mano de obra durante el período de la garantía limitada.
9. Daños causados por la carga indebida que exceda del peso máximo especificado que se detalla en las instrucciones de ensamblaje provistas con el producto, incluyendo la sobrecarga de ganchos, canastas, estantes, armarios y otros accesorios de Gladiator® GarageWorks usados con este producto.
10. Superficies dañadas debido a la interacción química que dé como resultado la corrosión de pintura o de metal.
11. Mecanismo de traba o llaves de reemplazo.
12. Pérdida del contenido del producto debida a robo, incendio, inundación, accidente o actos fortuitos.

### EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO EN LA MEDIDA QUE CORRESPONDA LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SON EXCLUIDAS EN LA MEDIDA EN QUE SEA LEGALMENTE PERMISIBLE. TODA GARANTÍA QUE SEA IMPUESTA POR LEY SERÁ LIMITADA A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ACERCA DE CUÁNTO DEBE DURAR UNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O CAPACIDAD, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ARRIBA MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTÁ GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE USTED TENGA TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO A OTRO O DE UNA PROVINCIA A OTRA.

Esta garantía no tiene vigor fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Gladiator® GarageWorks para determinar si corresponde otra garantía.

Si necesita servicio, llame al Centro para la eXperiencia del cliente de Gladiator® GarageWorks, **1-866-342-4089** (gratuito), desde cualquier lugar de los EE.UU. En Canadá, póngase en contacto con su compañía de servicio designada de Whirlpool Canada LP o llame al **1-800-807-6777**.

En los Estados Unidos, Gladiator® GarageWorks significa Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. En Canadá, Gladiator® GarageWorks significa Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 0B7.

1/10

**Guarde este libro y su comprobante de compra juntos para referencia futura. Usted deberá proporcionar el comprobante de la compra o una fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.**

Escriba la siguiente información acerca de armario grande de acero para herramientas para ayudarlo mejor a obtener asistencia o servicio técnico si alguna vez llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo y de la serie. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie que está ubicada en la parte posterior del producto.

Nombre del distribuidor \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

# SÉCURITÉ DE L'ARMOIRE

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

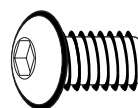
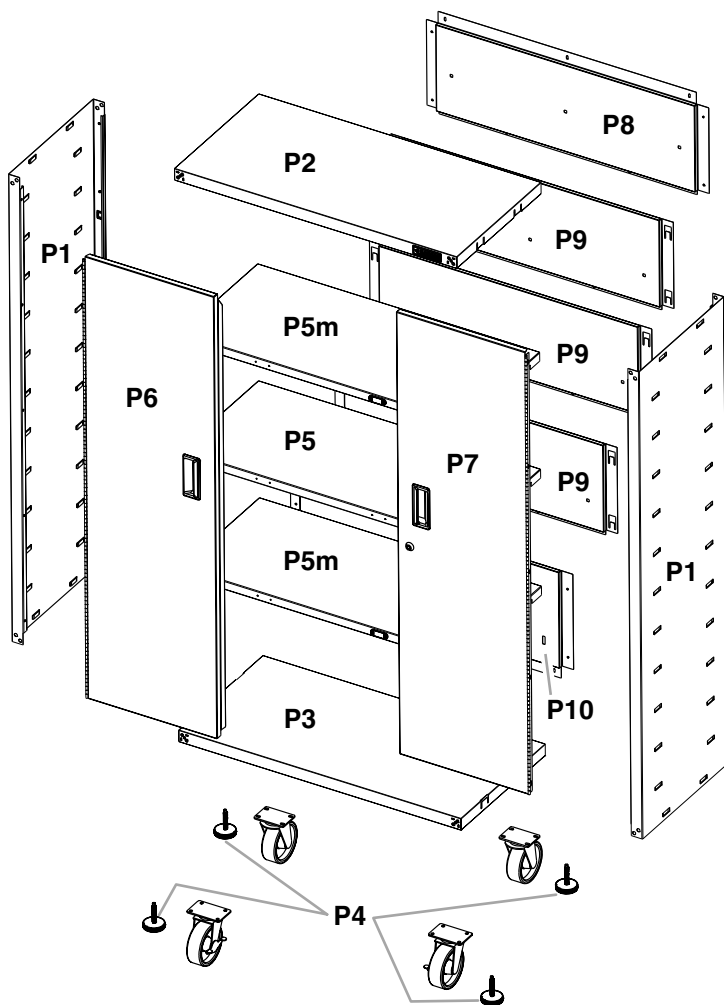
Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

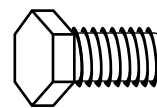
## PIÈCES



F1



F3b



F14

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

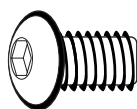
## Spécifications d'utilisation de l'armoire

- Le produit est conçu pour l'utilisation dans un garage.
- Charge maximale de 50 lb (22,7 kg) par étagère.
- Charge maximale de 300 lb (136 kg) pour l'armoire.

## Déballage des pièces de l'armoire

1. Retirer le contenu; vérifier la présence de toutes les pièces. Le contenu inclut une clé Allen, une clé de serrure, ainsi que toutes les pièces et attaches illustrées dans la section "Pièces".
2. Jeter/recycler tous les matériaux d'emballage.

## Assemblage de l'armoire



F1

F1 Vis Allen de 5/16" (16)

Rassembler les outils nécessaires avant de commencer l'installation.

### Outillage nécessaire :

- Clé de 1/2"
- Niveau
- Tournevis Phillips

### Outils fournis :

- Clé Allen
- Clé de serrure

## **AVERTISSEMENT**

### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer, assembler, ou installer l'armoire.

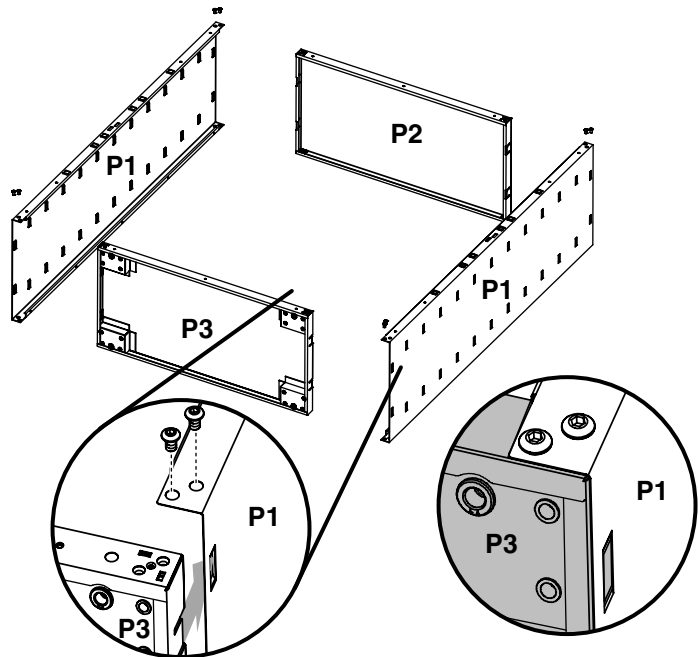
Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

### IMPORTANT :

- La participation de deux personnes peut être nécessaire pour l'assemblage.
  - Lors de l'assemblage de l'armoire, s'assurer que les rives comportant les trous sont orientées vers le haut.
  - Le dessus de l'armoire (P2) est volontairement conçu de manière à ce que, lorsqu'il est en position correcte, les onglets ne conviennent qu'aux trous latéraux. Si les onglets du dessus de l'armoire ne correspondent pas aux trous sur le panneau latéral (P1), tourner le dessus de l'armoire dans l'autre sens.
1. Placer un panneau latéral (P1) sur une surface ferme plane de façon à ce que la rive comportant des trous soit orientée vers le haut, tel qu'illustré.
  2. Aligner les onglets dans le dessus de l'armoire (P2) avec les trous dans le côté de l'armoire (P1). Insérer le dessus de l'armoire entre les rives du panneau latéral.  
**REMARQUE :** S'assurer que chaque onglet est complètement inséré derrière le trou.
  3. Aligner les deux trous à chaque angle. À l'aide de vis Allen (F1), fixer le panneau latéral (P1) au sommet (P2) tel qu'illustré. Ne pas serrer complètement.
  4. Répéter les étapes 2 et 3 pour l'autre côté de l'armoire (P1).

5. Avec le côté lisse orienté vers l'intérieur de l'armoire, aligner les quatre onglets au fond de l'armoire (P3) avec les trous dans les côtés de l'armoire (P1). Faire glisser le bas de l'armoire entre les rives des panneaux latéraux.

**REMARQUE :** S'assurer que chaque onglet est complètement inséré derrière le trou.



6. Aligner les deux trous à chaque angle. À l'aide de vis Allen (F1), fixer les panneaux latéraux (P1) au fond (P3) tel qu'illustré. Ne pas serrer complètement.

## Fixation des panneaux arrière



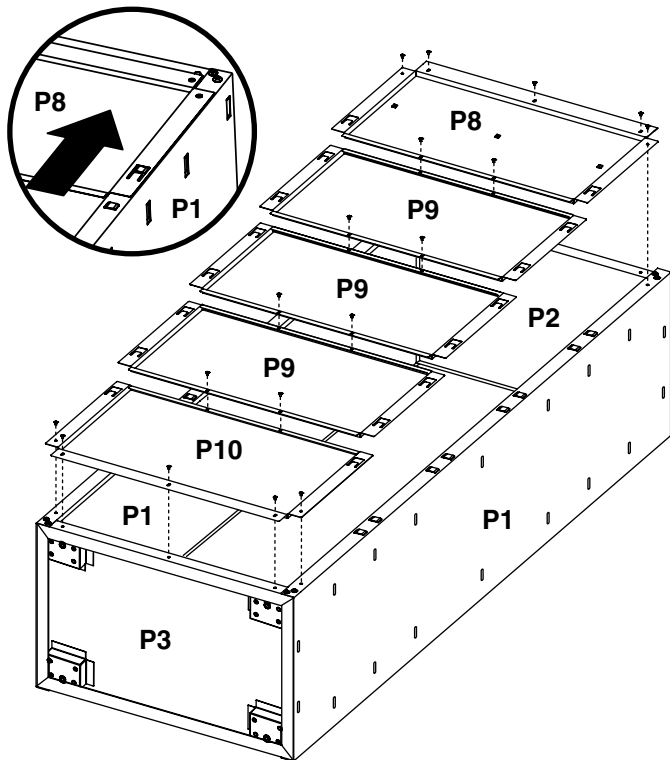
F3b

F3b Vis Phillips (34)

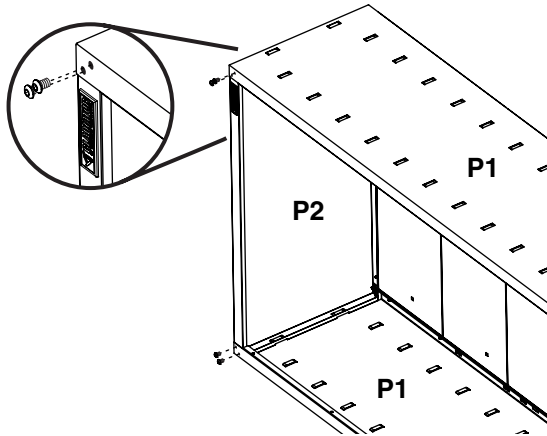
**IMPORTANT :** Fixer les panneaux arrière en partant du haut de l'armoire avec le panneau arrière (P8) et en travaillant vers le bas de l'armoire. Chaque panneau arrière chevauchera le panneau inférieur.

1. Aligner les onglets dans le panneau arrière (P8) avec les trous dans le sommet (P2) et les côtés (P1) de l'armoire.
2. Faire glisser le panneau arrière (P8) vers le sommet de l'armoire (P2) jusqu'à ce que le panneau arrière soit fermement fixé en place.  
**REMARQUE :** S'assurer que chaque onglet est complètement inséré derrière le trou tel qu'illustré.
3. Faire glisser le panneau arrière (P9) vers le haut jusqu'à ce que le sommet du panneau (P9) se trouve sous le panneau arrière (P8) et les onglets insérés dans chaque trou.  
**REMARQUE :** Chaque panneau arrière chevauchera légèrement le panneau inférieur.
4. Répéter l'étape 3 pour les panneaux arrière restants en terminant avec le panneau arrière (P10).
5. À l'aide de vis Phillips, fixer chaque panneau arrière au panneau inférieur.
6. À l'aide de vis Phillips, fixer le panneau (P8) au sommet de l'armoire (P2) et le panneau (P10) au bas de l'armoire (P3).

7. Serrer complètement toutes les vis du panneau arrière – commencer par les côtés et poursuivre avec le sommet, le milieu de l'armoire et le fond.

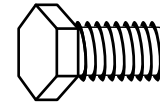


8. Tourner l'armoire sur le côté et serrer les deux vis du châssis de l'armoire, à chaque angle avant.



9. À l'aide de la clé Allen (fournie), serrer complètement les 16 boulons de l'armoire.

## Installation des pieds de réglage de l'aplomb ou des roulettes (facultatif)



F14

F14 Boulon à tête hexagonale (16)

La grande armoire à outils mobile Gladiator® Garageworks est conçue pour pouvoir rouler sur roulettes, pour une installation stationnaire sur des pieds de nivellement ou pour un montage au mur. Voir "Accessoires" pour commander une trousse de bride de montage.

**IMPORTANT :** Si l'on décide de monter l'armoire sur des panneaux Gladiator GearWall® ou des profilés GearTrack®, il n'est pas nécessaire d'installer des pieds de nivellement ou des roulettes.

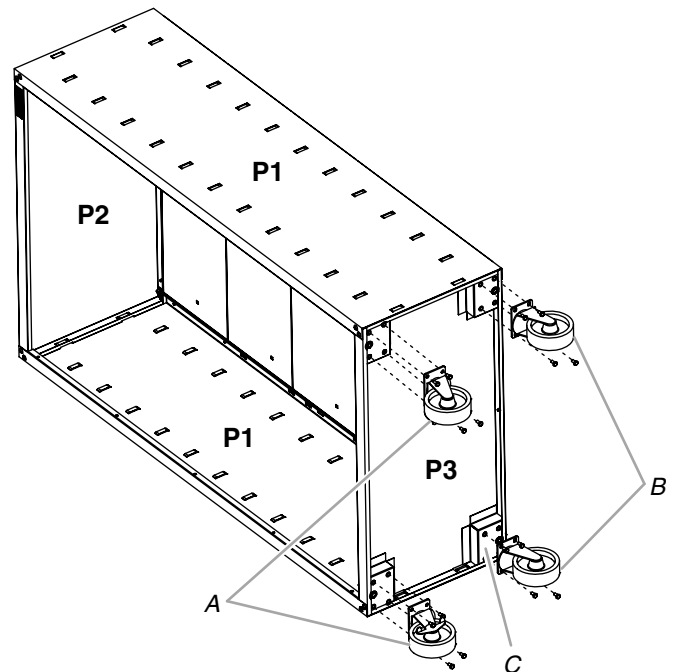
### Pour installer des roulettes :

**IMPORTANT :** Installer les roulettes au bas de l'armoire - les deux roulettes non orientables à l'avant et les deux roulettes pivotantes à l'arrière.

1. Avec le frein orienté vers l'intérieur de l'armoire, aligner les trous de la plaque de montage d'une des roulettes non orientables avec les trous situés dans la boîte de montage au bas du panneau avant de l'armoire.

**REMARQUE :** Les trous des plaques de montage s'alignent uniquement avec les trous correspondants au bas de l'armoire afin de s'assurer du placement correct des roulettes.

2. À l'aide de quatre boulons à tête hexagonale, fixer la roulette à l'armoire.
3. Répéter les étapes 1 et 2 pour les trois roulettes restantes, en veillant à installer l'autre roulette non orientable à l'avant et les deux roulettes pivotantes à l'arrière.



A. Roulettes fixes

B. Roulettes pivotantes

C. Boîte de montage des roulettes

4. Serrer tous les boulons à tête hexagonale.
5. Bloquer les roulettes à l'avant, et placer l'armoire à la verticale.

**REMARQUE :** Bloquer les roulettes aidera à empêcher le déplacement de l'armoire lorsqu'on la soulève.

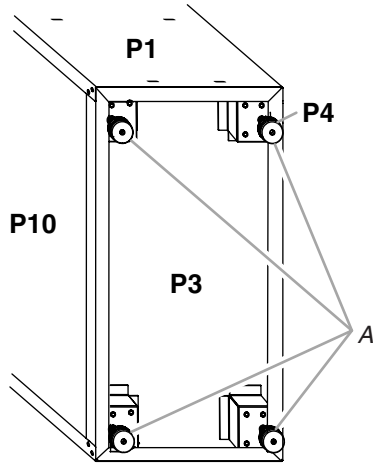


- Débloquer les roulettes à l'avant et installer l'armoire à l'emplacement désiré.

**REMARQUE :** Pour empêcher l'armoire de rouler, bloquer les roulettes.

**Installation des pieds de nivellement :**

- Placer l'armoire en appui sur un côté.
- Visser un pied de réglage de l'aplomb (P4) dans chacun des quatre écrous rivés situés dans les angles de l'armoire - voir l'illustration.



A. Pieds de réglage de l'aplomb

- Placer l'armoire à la verticale.

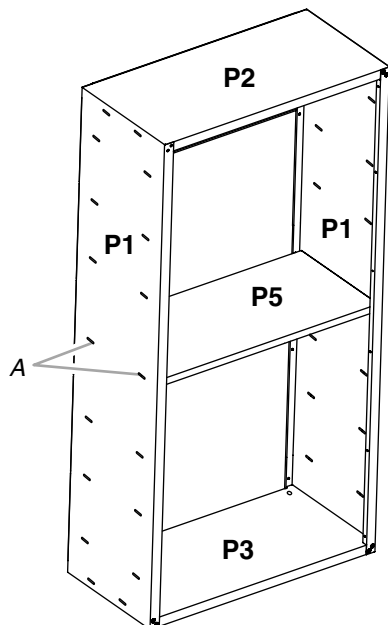
## Installation des étagères

Les étagères sont soutenues par les encoches métalliques des côtés de l'armoire.

**IMPORTANT :**

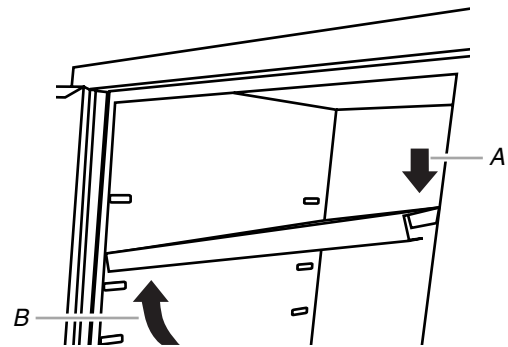
- Installer l'étagère (P5) au centre de l'armoire pour que la porte puisse se verrouiller.
- Installer les étagères (P5m) dans l'armoire de façon à ce que l'une soit au-dessus de l'étagère centrale (P5) et l'autre au-dessous afin d'utiliser au mieux les dispositifs de fermeture magnétique. S'assurer que les longues rives comportant les aimants sont orientées vers l'avant de l'armoire.

- Positionner l'étagère (P5) pour aligner les deux onglets aux extrémités de l'étagère avec les deux encoches au milieu des côtés de l'armoire.



A. Doubles encoches intermédiaires sur le côté de l'armoire

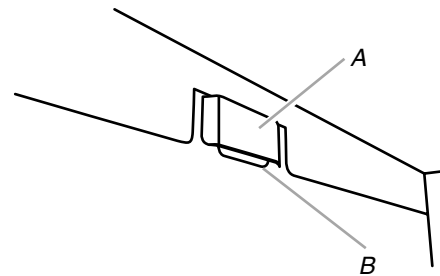
- Incliner l'étagère de façon à ce qu'une extrémité soit plus haute que l'autre - voir l'illustration.



A. Pousser vers le bas  
B. Soulever

- Insérer l'étagère dans l'armoire de façon à ce que l'extrémité la plus haute se trouve directement au-dessus des encoches souhaitées et installer l'étagère en l'enfonçant derrière les encoches latérales. Soulever l'extrémité la plus basse de façon à ce qu'elle se trouve directement au-dessus des encoches souhaitées et appuyer sur l'étagère.

**REMARQUE :** Il peut être nécessaire d'écartier légèrement les onglets de l'étagère vers l'extérieur pour qu'ils s'engagent dans les encoches. Veiller à placer correctement les onglets des étagères derrière les encoches - voir l'illustration.



A. Encoche d'accrochage de l'armoire  
B. Onglet de l'étagère

- Répéter les étapes 2 et 3 pour les deux autres étagères.

## Réglage des étagères

- Soulever l'étagère par dessous pour dégager les onglets de l'étagère des encoches de l'armoire.
- Incliner l'étagère vers le haut pour pouvoir la replacer dans l'armoire ou pour pouvoir l'extraire de l'armoire.

## Installation des portes

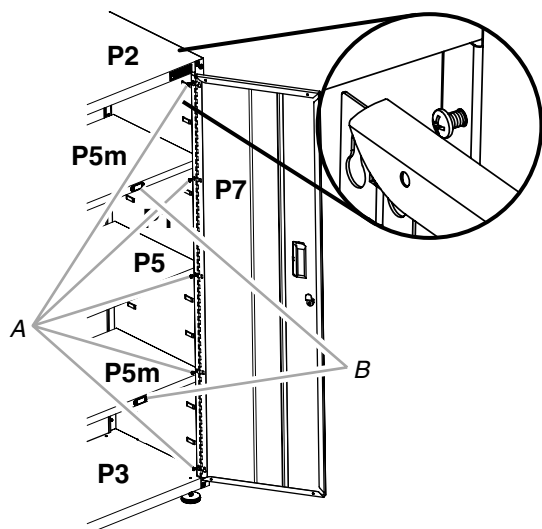


F3b

F3b Vis Phillips (12)

### IMPORTANT :

- On doit installer la porte comportant le mécanisme de verrouillage (P7) sur le côté droit de l'armoire.
  - Les charnières de porte sont conçues avec les trous allongés en haut et en bas de façon à ce que la porte soit suspendue à l'armoire pendant que l'on serre les vis.
1. Engager les vis Phillips (F3b) dans les trous supérieurs et inférieurs de chaque côté de l'armoire.
  2. Suspendre la porte de droite (P7) aux vis supérieures et inférieures puis serrer à la main.
  3. Insérer les vis du milieu dans la charnière de porte, dans l'armoire, puis serrer à la main.



A. Vis Phillips

B. Aimants de fermeture de porte

4. Répéter les étapes 2 et 3 pour installer la porte de gauche (P6).
5. Aligner les portes et serrer complètement les vis de porte.

## Fin de l'assemblage

1. Vérifier la présence d'une vis ou d'un boulon dans chaque trou du cadre de l'armoire.  
**REMARQUE :** Les panneaux arrière peuvent comporter des trous additionnels qui ne sont pas utilisés, le long des côtés.
2. Déplacer l'armoire jusqu'à son emplacement d'installation final.
3. Placer un niveau sur l'étagère interne; si nécessaire, ajuster la longueur de déploiement des pieds de réglage de l'aplomb pour établir l'aplomb de l'armoire. Tourner les pieds vers la gauche pour les soulever ou vers la droite pour les abaisser.
4. Si les portes ne sont pas alignées, desserrer les vis fixant la charnière sur l'armoire.
5. Ajuster la position de la porte à la hauteur désirée et resserrer complètement les vis.

## ACCESSOIRES

Pour commander les accessoires listés ci-dessous ou pour toute question concernant les autres accessoires disponibles, composer le **1-866-342-4089** ou contacter votre marchand de produits de marque Gladiator autorisé.

Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

**Trousse de bride de montage** – Pour le montage de l'armoire sur des panneaux Gladiator® Garageworks GearWall® ou des profilés GearTrack®.

Commander la pièce n° GABK362PSS

# GARANTIE DE LA GRANDE ARMOIRE À OUTILS EN ACIER GLADIATOR® GARAGEWORKS

## GARANTIE LIMITÉE DE DIX ANS

Pendant dix ans à compter de la date d'achat, lorsque la grande armoire à outils en acier est utilisée et entretenue conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Gladiator® GarageWorks paiera pour la réparation ou le remplacement du produit ou pièces défectueux pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication.

### Gladiator® GarageWorks ne paiera pas pour :

1. Les appels de service pour rectifier l'installation de tout produit Gladiator® GarageWorks ou pour expliquer comment l'utiliser ou l'installer.
2. Les dommages causés par une manipulation ou une expédition des produits incorrecte, ou les produits endommagés par accident, mésusage, abus, incendie, inondation, installation incorrecte, actes de Dieu, négligence, corrosion, modification ou mauvaise manipulation.
3. Les frais d'expédition ou de transport pour livrer des produits de rechange ou retourner des produits défectueux.
4. Les réparations ou remplacements lorsque le produit est utilisé autrement que pour une utilisation normale, unifamiliale, comme dans un environnement commercial ou manipulé d'une façon non conforme aux instructions d'installation fournies avec le produit.
5. Les défauts d'apparence - éraflures, traces de choc ou fissures - n'affectant pas la fonctionnalité ou la résistance structurale du produit.
6. Les pièces ou le produit de rechange pour les produits Gladiator® GarageWorks qui sont utilisés en dehors des États-Unis et du Canada.
7. Au Canada, les frais de déplacement ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.
8. Tous les frais de main-d'œuvre encourus au cours de la période de garantie limitée.
9. Les dommages causés par un chargement incorrect au-delà de la capacité de poids maximum spécifiée dans les instructions d'assemblage fournies avec le produit, y compris la surcharge de crochets, paniers, étagères, armoires et autres accessoires Gladiator® GarageWorks utilisés avec le produit.
10. Les surfaces endommagées par une interaction chimique causée par la corrosion de la peinture ou du métal.
11. Les clés ou le mécanisme de verrouillage de rechange.
12. La perte du contenu du produit due à vol, incendie, inondation, accident ou actes de Dieu.

### CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES PROLONGÉES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXCLUES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, ET CE DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI. TOUTE GARANTIE IMPLICITE POUVANT ÊTRE IMPOSÉE PAR LA LOI EST LIMITÉE À UN AN, OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER; PAR CONSÉQUENT LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS STIPULÉES DANS LES PRÉSENTES PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Gladiator® GarageWorks autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, appelez le Centre pour l'eXpérience de la clientèle de Gladiator® GarageWorks au **1-866-342-4089** (sans frais), de n'importe où aux É.-U. Au Canada, contactez votre compagnie de service désignée par Whirlpool Canada LP ou composez le **1-800-807-6777**.

Aux États-Unis, Gladiator® GarageWorks correspond à Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. Au Canada, Gladiator® GarageWorks correspond à Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 0B7. 1/10

**Conservez ce manuel et votre reçu de vente pour référence ultérieure. Pour l'entretien sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre grande armoire à outils en acier pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située à l'arrière du produit.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

**W10309372A**

© 2010 Whirlpool Corporation.

All rights reserved.

Todos los derechos reservados.

Tous droits réservés.

® Registered Trademark/TM Trademark of Whirlpool, U.S.A., Whirlpool Canada LP Licensee in Canada

® Marca registrada/TM Marca de comercio de Whirlpool, U.S.A., usada bajo licencia de Whirlpool Canada LP en Canadá

® Marque déposée/TM Marque de commerce de Whirlpool, U.S.A., emploi sous licence par Whirlpool Canada LP au Canada

1/10  
Printed in China

Impreso en China

Imprimé en Chine